

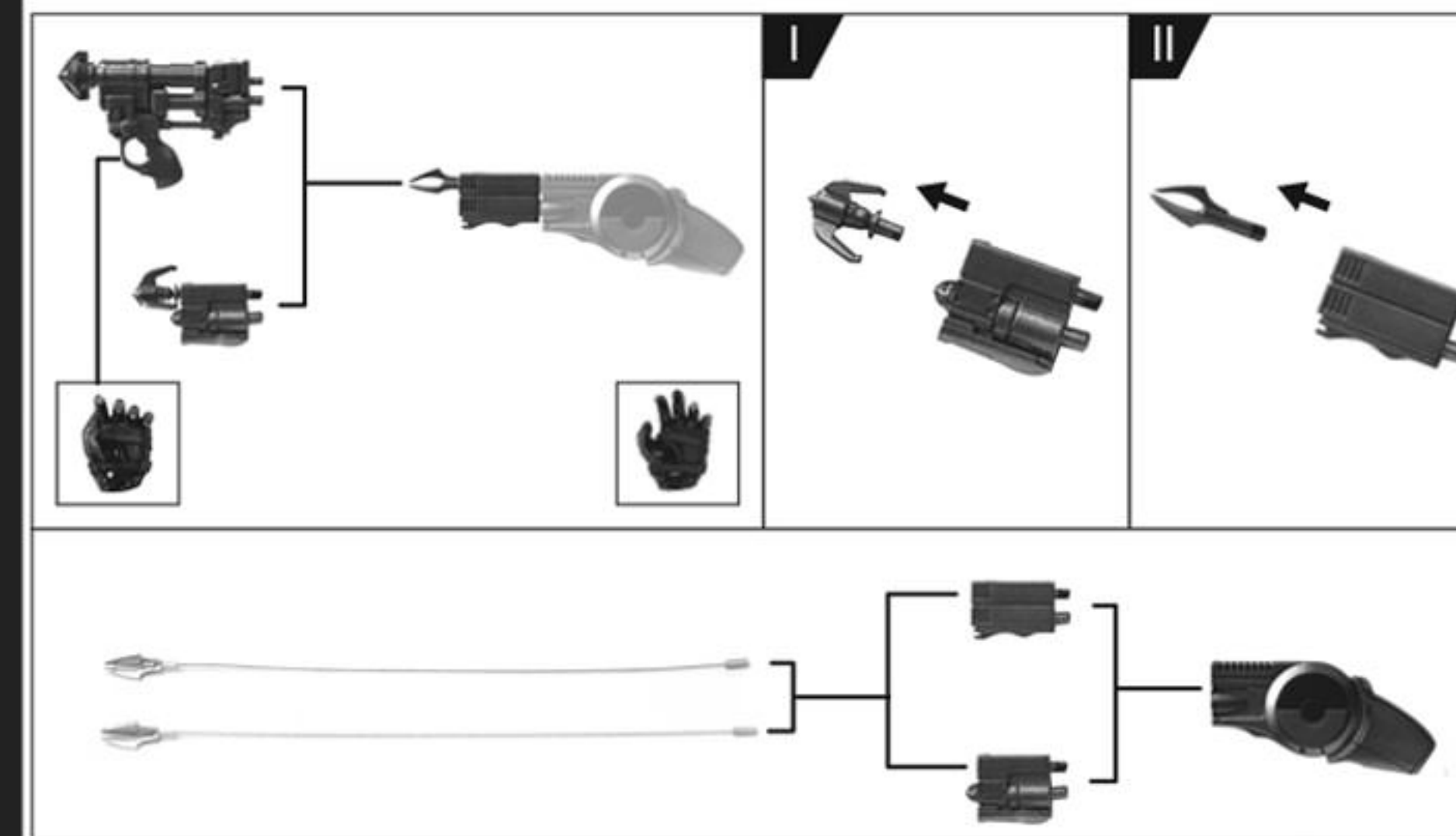
BATMAN BEYOND

1/6TH SCALE COLLECTIBLE FIGURE

VGM039 | 1/6TH SCALE COLLECTIBLE FIGURE
INSTRUCTION SHEET

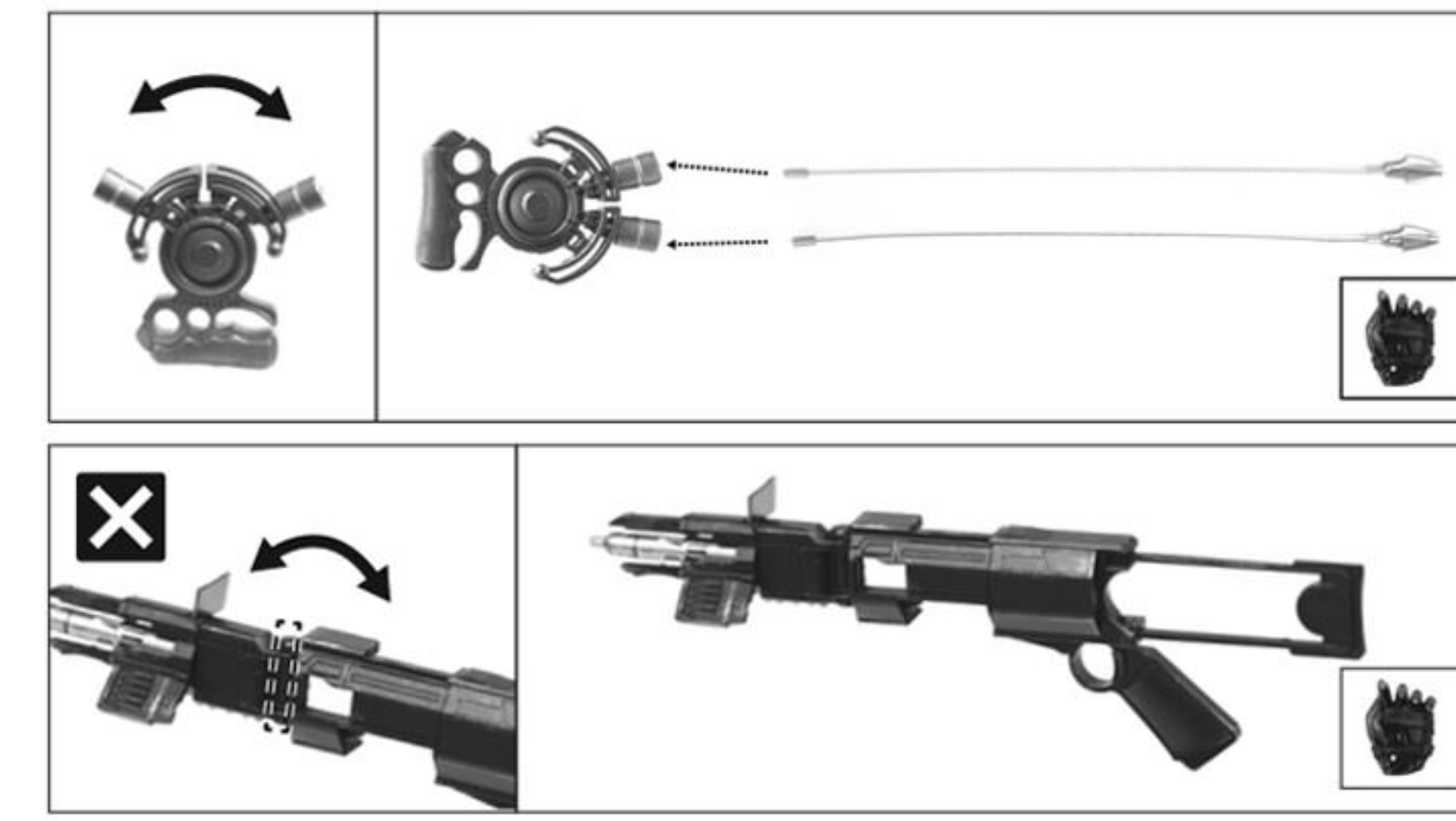
BLACK

E. GRAPNEL GUN / グラップネル・ガンについて / 蝙蝠勾爪枪



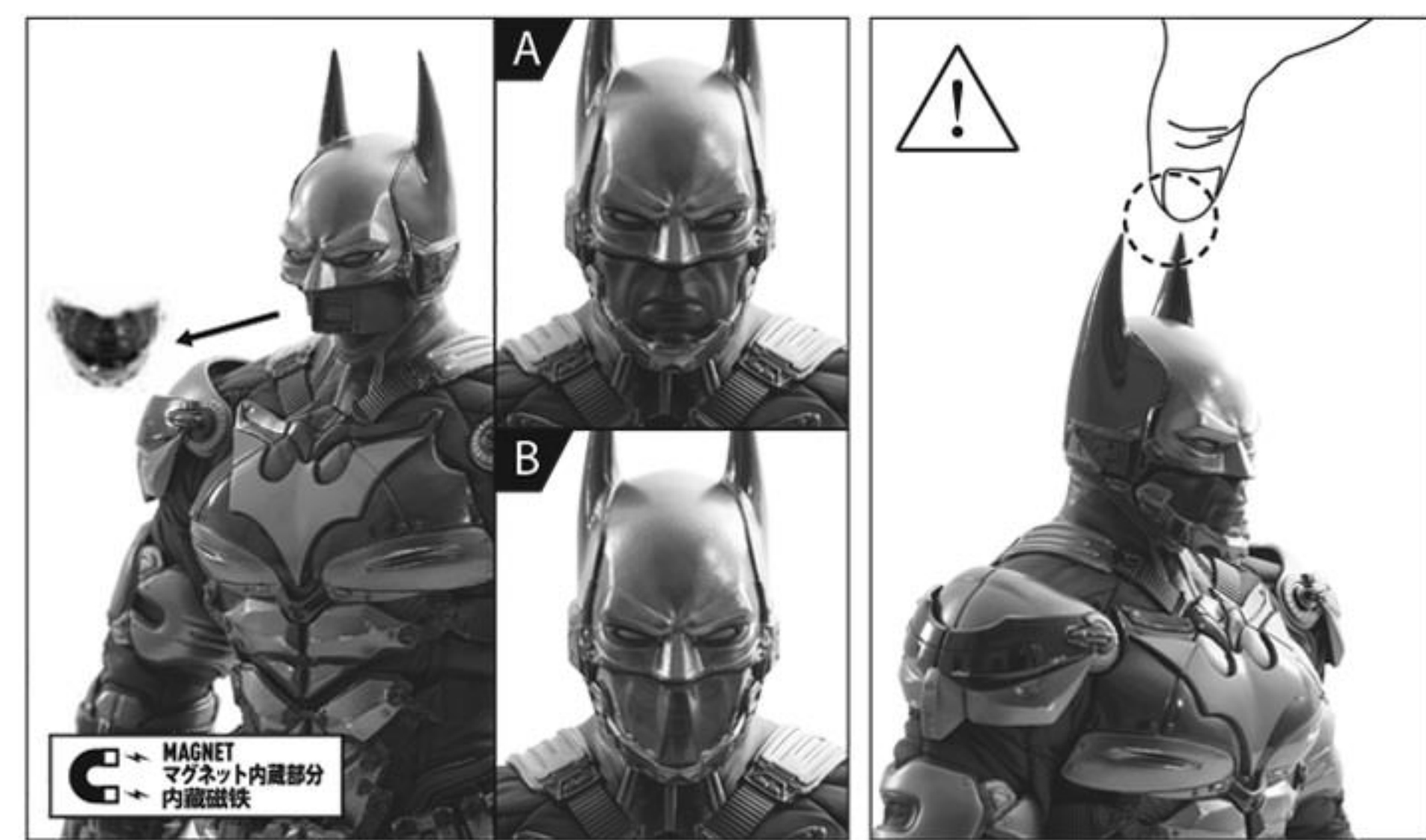
Use the indicated hand to hold the gun handle with Interchangeable Batclaw and Remote Electrical Charge parts. There are three styles of gun combinations that can be interchanged. The indicated tips can be attached onto the grapnel gun as shown. 画像のハンドパーツを使用し、グラップネル・ガンを持たせてください。グラップネル・ガンには、バットクローとリモート・エレクトリカル・チャージ換装パーツを差し替えることができます。グラップネル・ガンは、パーツを差し替えることで画像のように3種類のスタイルの再現ができます。図示の手掌和槍、蝙蝠勾爪及 REC 槍を相应地安装。图示有二款槍可互相替换。箭頭可如图配在槍上。

F. WEAPONS AND ACCESSORIES I / 付属品 (武器) について I / 武器和配件 I



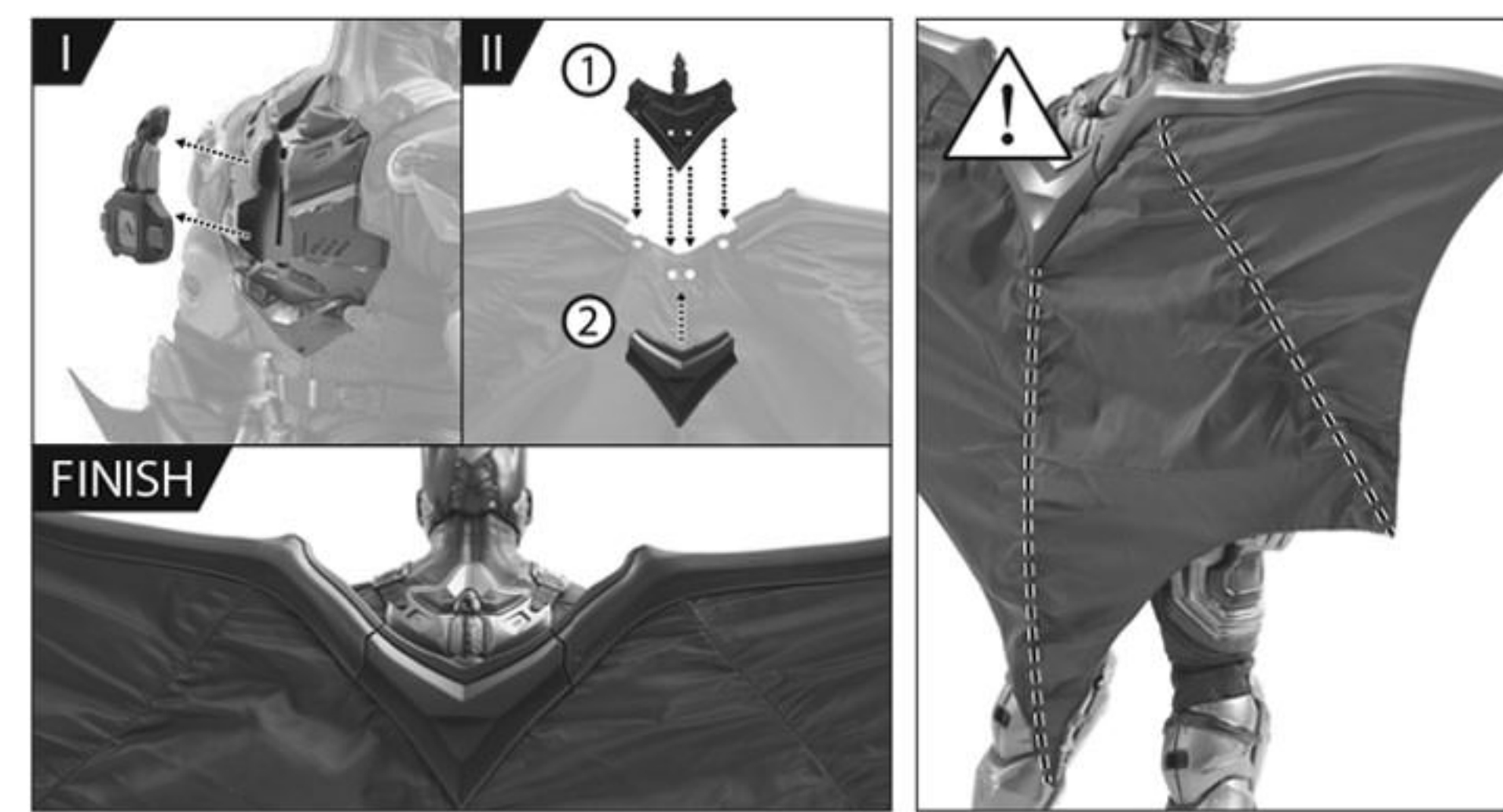
The line launcher can move in the directions as shown. However, the disruptor gun cannot be moved. Use the indicated hand to hold the line launcher and disruptor gun. ラインランチャーは画像の矢印の方向に動かすことができます。ディスラプターは動かすことができませんのでご注意ください。画像のハンドパーツを使用し、各武器を持たせてください。纜索发射器可以向图示方向移动，但干扰枪不能移动。利用图示的手来握纜索发射器及干扰枪。

A. INTERCHANGEABLE LOWER FACES / 差し替え用フェイスパーツについて / 可替换下半脸部



Two styles of lower faces can be interchangeable as shown. 画像の2種類のフェイスパーツが付属します。图示的两款下半脸部可安装在人偶上。 The tips of the cowl are very sharp. Be careful when handling. 画像のパーツは先端が鋭利なため、ケガや破損などがないようご注意ください。蝙蝠侠头部的顶部非常锋利，处理时请小心。

B. BATCAPE / ケープについて / 飞行斗篷



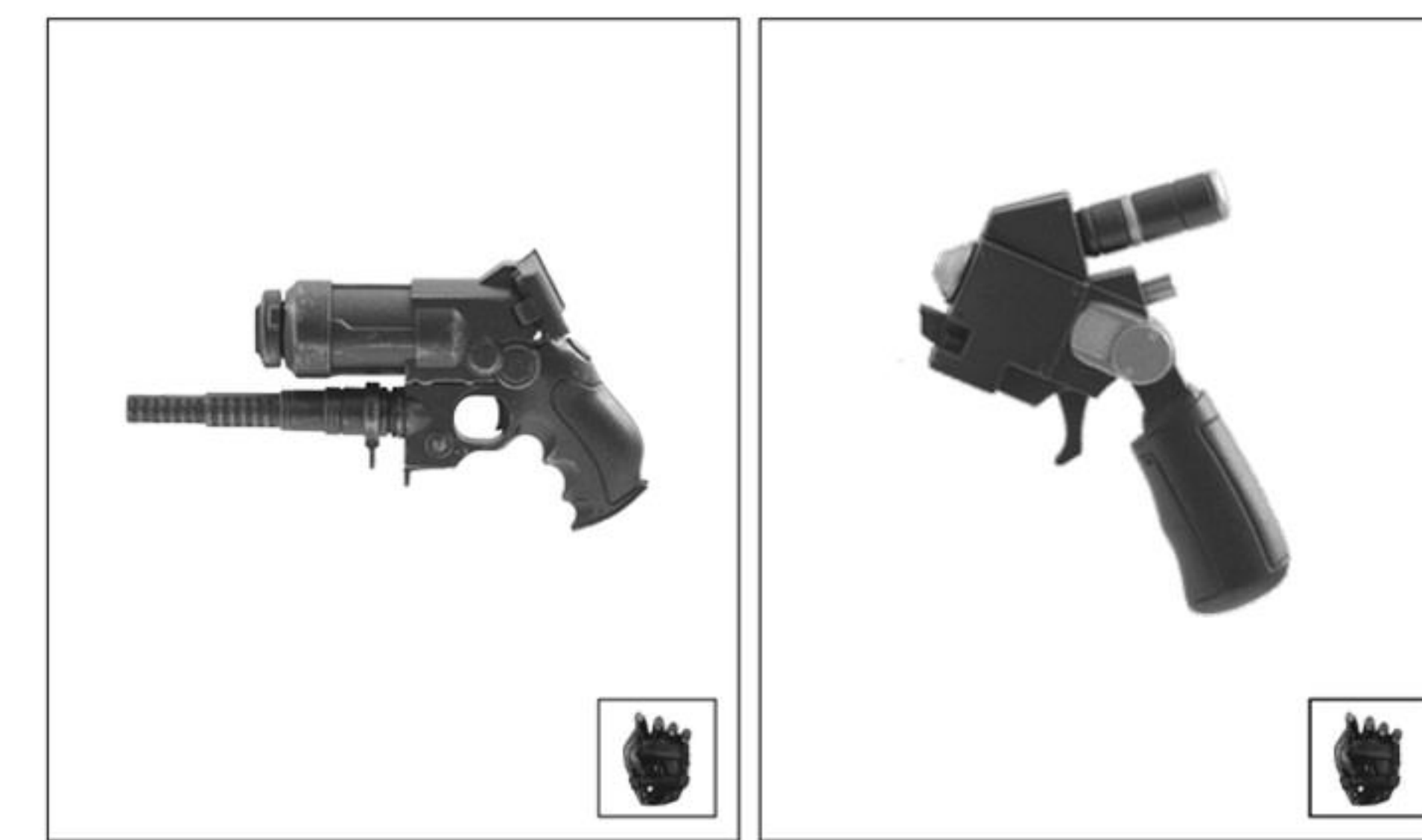
Remove indicated part from figure's back. Attach the indicated parts for cape in the sequence as shown. Attach the cape to figure's back to complete. 画像を参考に、背面のアーモーパーツを取り外してください。ケープの縁を扶むように、画像のパーツ①を内側へ、パーツ②を外側へ取り付けます。ケープをフィギュア背面へ取り付け完成です。 从人偶背后移除指定部件。按图示的顺序组装指定部件及飞行斗篷，然后安装至人偶背后。如图完成。 Batcape is equipped with bendable wire for styling. ケープは内蔵のワイヤーで動きをつけることができます。 飞行斗篷内蔵可弯曲铁线以调整造型。

G. WEAPONS AND ACCESSORIES II / 付属品 (武器) について II / 武器和配件 II



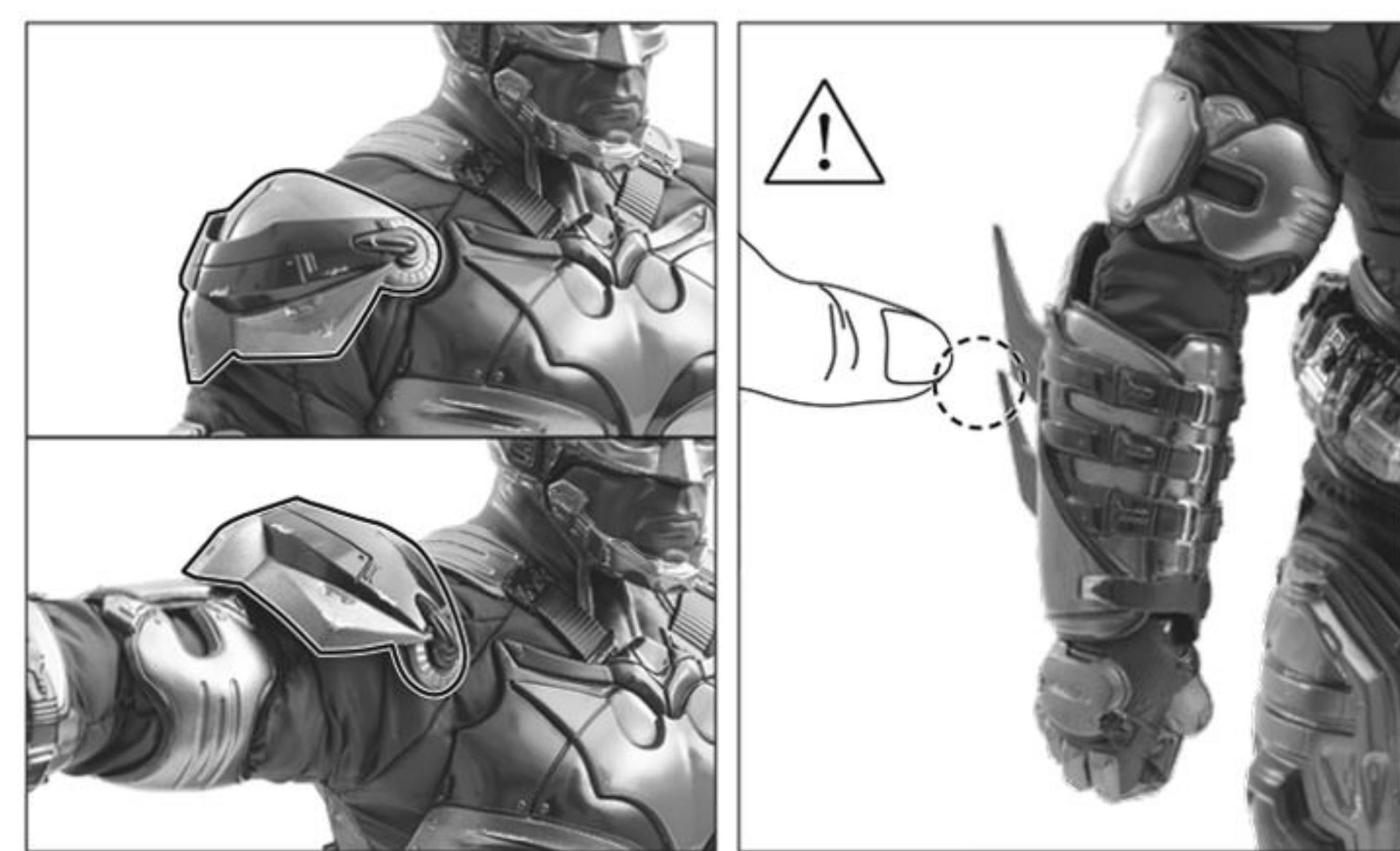
Use the indicated hands to hold the weapons and gadgets respectively. Both types of Batarang are not articulated. 画像のハンドパーツを使用し、各武器を持たせてください。画像のバットラングはどちらも動かすことができませんのでご注意ください。利用图示的手来握武器和配件。两款蝙蝠飞镖均没有可动关节。

H. WEAPONS AND ACCESSORIES III / 付属品 (武器) について III / 武器和配件 III



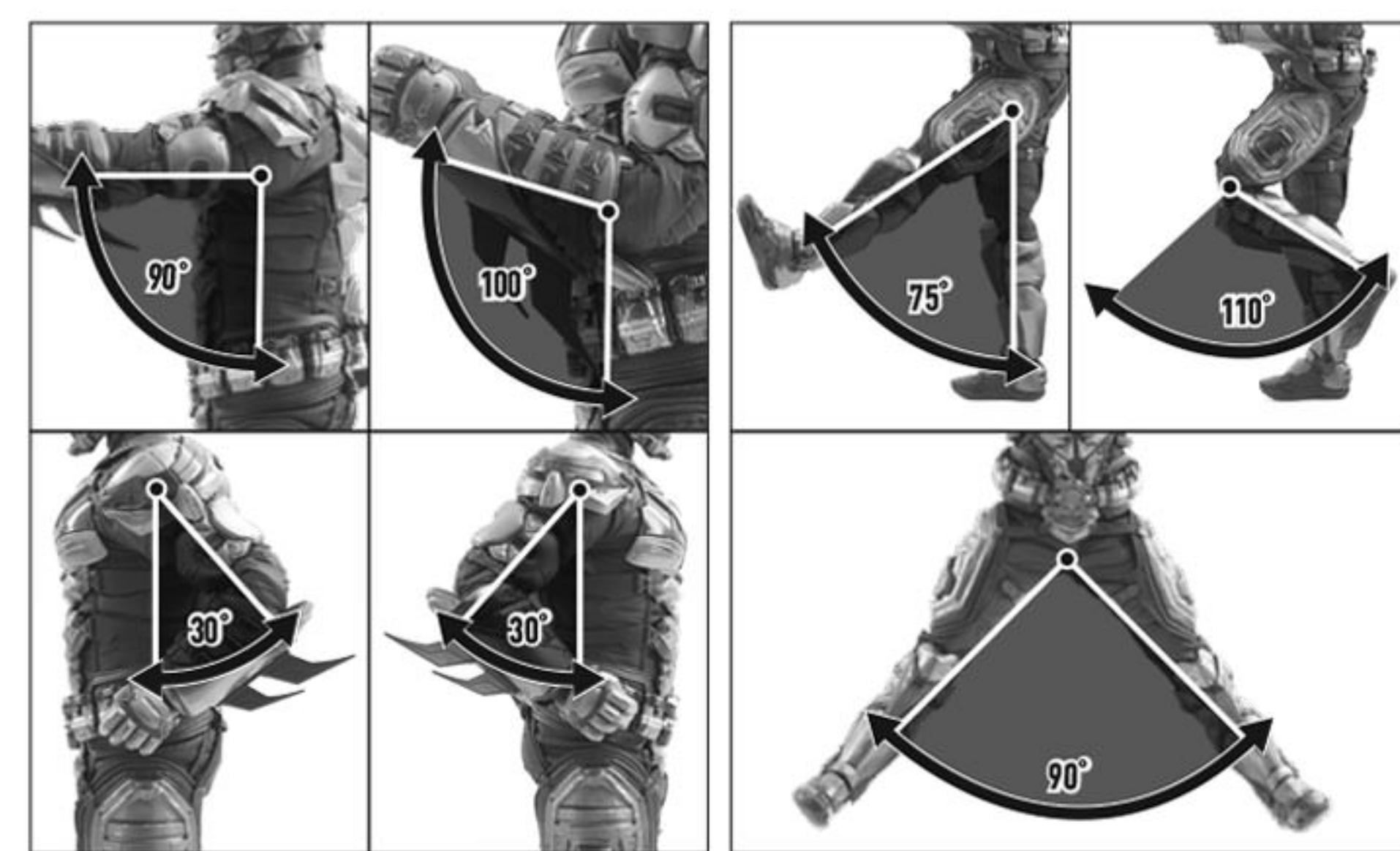
Use the indicated hands to hold the weapons and gadgets respectively. 画像のハンドパーツを使用し、各武器を持たせてください。利用图示的手来握武器和配件。

C. BATSUIT / スーツについて / 蝙蝠战衣



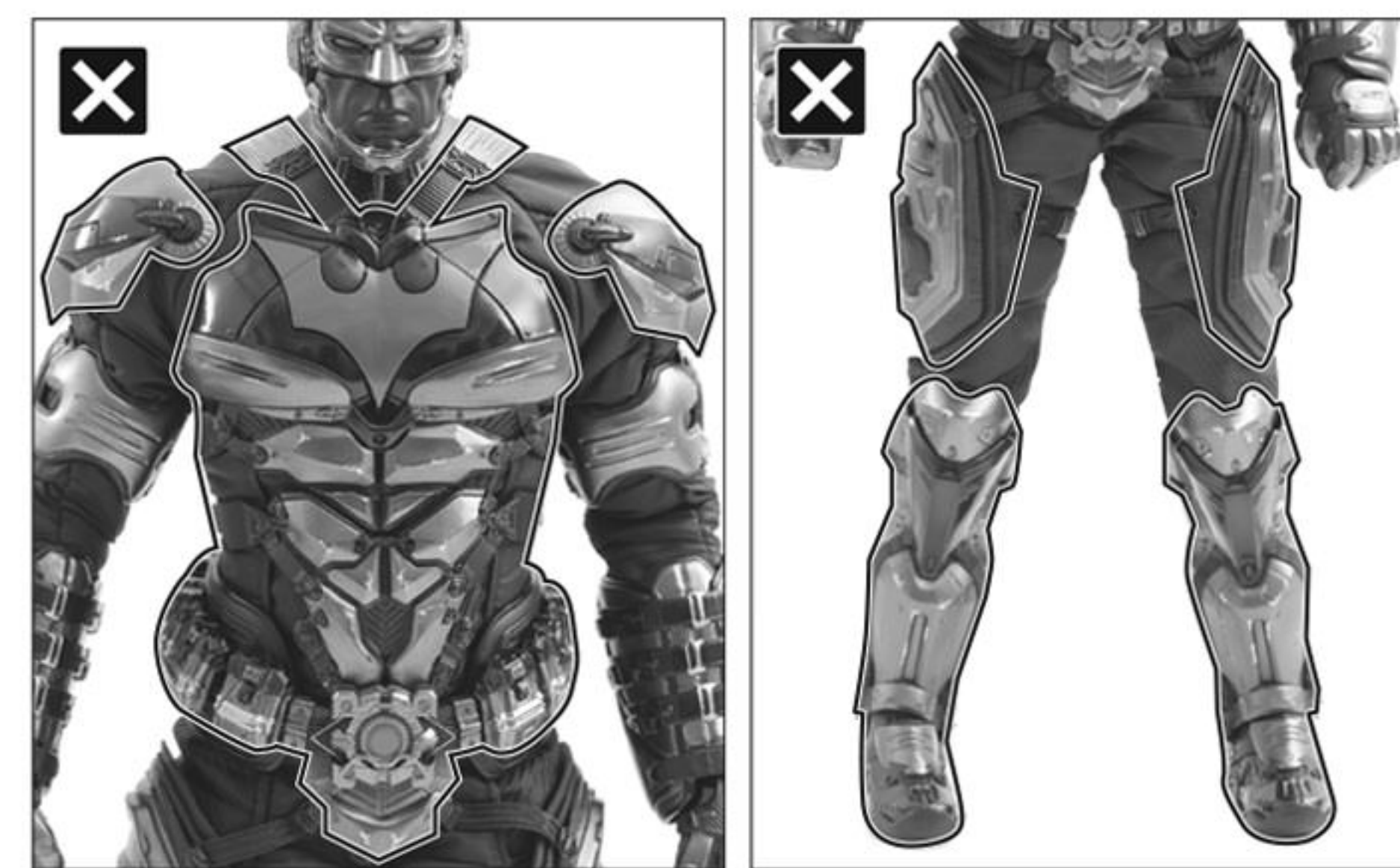
Indicated shoulder armor can be slightly adjusted for extended arm movement. 肩部のアーモアは、可動に合わせて若干調整することができます。可轻微调整指定肩甲，以便摆出更大角度的动作。 Indicated area on the arm is very sharp. Be careful when handling. 画像のパーツは先端が鋭利なため、ケガや破損などがないようご注意ください。图示手臂上的位置非常锋利，处理时请小心。

D. ARMS & LEGS MOVEMENT / 腕部と脚部の可動について / 手部及腿部活动



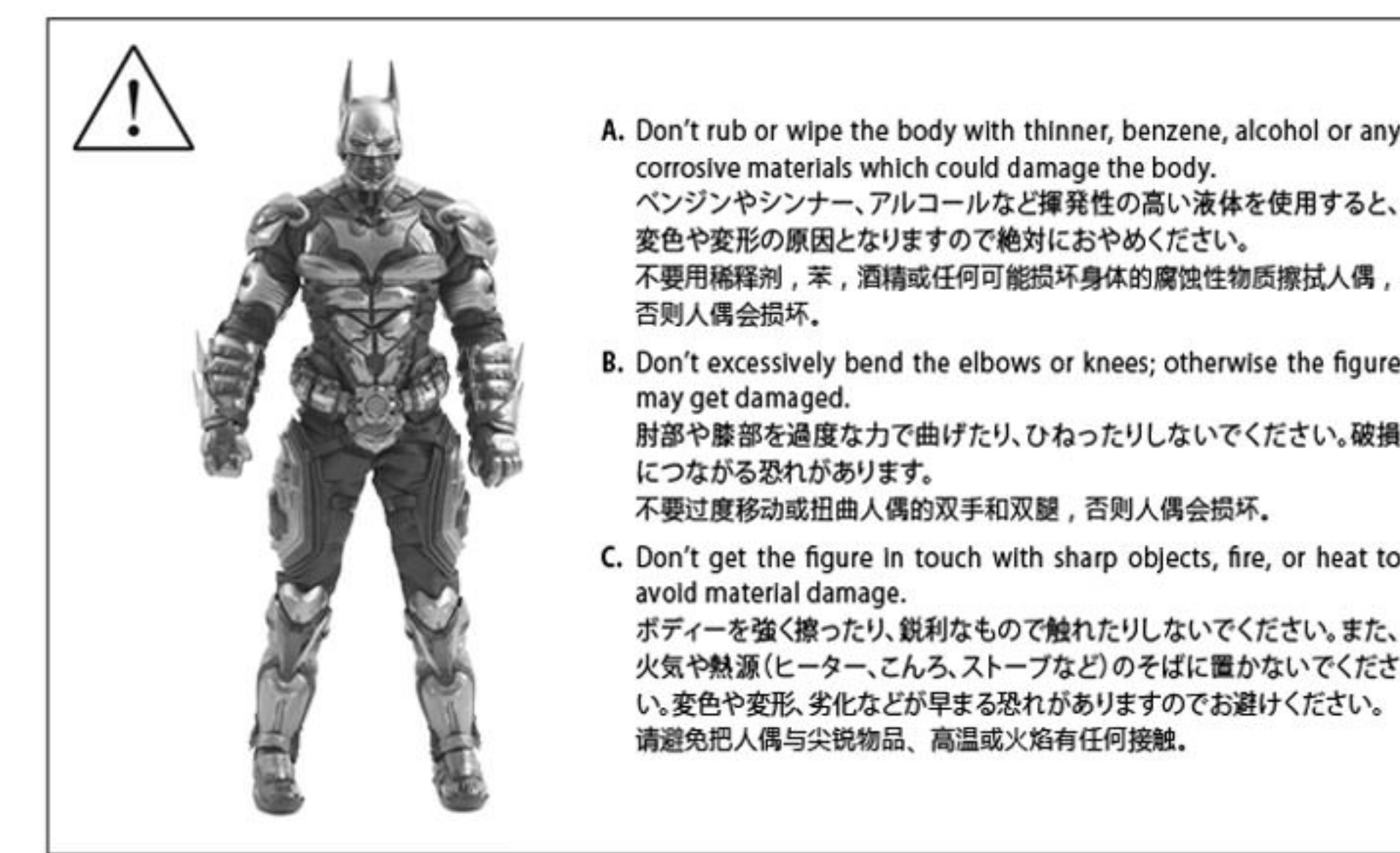
Arms and elbows can move in the angles and directions as indicated. 腕部と肘部は、画像の可動範囲内で動かすことができます。手及手肘部分可向图示方向及角度活动。 Legs and knees can move in the angles and directions as indicated. 脚部と膝部は、画像の可動範囲内で動かすことができます。大腿及膝蓋部分可向图示方向及角度活动。

CAUTION PART I / ご注意 (PART I) / 注意 (PART I)



Indicated parts of the outfit is non-detachable. Don't try to take it off; otherwise, it may get damaged. 衣装の着脱はできません。破損の原因となりますので、無理に脱がせようとしてください。指定服装部分均不能脱下。请不要强行拆下以免人偶损坏。

CAUTION PART II / ご注意 (PART II) / 注意 (PART II)



A. Don't rub or wipe the body with thinner, benzene, alcohol or any corrosive materials which could damage the body. ベンジンやシンナー、アルコールなど揮発性の高い液体を使用すると、変色や変形の原因となりますので絶対におやめください。不要用稀釋剂，苯，酒精或任何可能损坏身体的腐蚀性物质擦拭人偶，否则人偶会损坏。 B. Don't excessively bend the elbows or knees; otherwise the figure may get damaged. 肘部や膝部を過度な力で曲げたり、ひねったりしないでください。破損につながる恐れがあります。不要过度移动或扭曲人偶的双手和双腿，否则人偶会损坏。 C. Don't get the figure in touch with sharp objects, fire, or heat to avoid material damage. ボディーを強く擦ったり、鋭利なもので触れたりしないでください。また、火気や熱源(ヒーター、こんろ、ストーブなど)のそばに置かないでください。変色や変形、劣化などが早まる恐れがありますのでお避けください。请避免把人偶与尖锐物品、高温或火焰有任何接触。